

Adatkezelési Tájékoztató

A jelen adatkezelési tájékoztató célja, hogy bemutassa a szolgáltatások nyújtása során alkalmazott adatvédelmi és adatkezelési elveket. Az adatkezelés összhangban van az Európai Unió Általános Adatvédelmi Rendeletével (GDPR - 2016/679 rendelet), valamint a vonatkozó német és magyar adatvédelmi jogszabályokkal.

1. Az Adatkezelő Adatai

Név: Laszlo Kovacs

Székhely / Telephely: Adele-Sandrock-Str. 1, 12627 Berlin, Németország

Adószám (Steuernummer): 33/394/00905

Közösségi adószám (USt-IdNr): DE458748857

2. A Kezelt Adatok Köre és az Adatkezelés Célja

A szolgáltatások igénybevétele során az alábbi személyes adatok kezelésére kerülhet sor:

- Kapcsolatfelvételi adatok:** Név, e-mail cím, telefonszám. Célja a kliensekkel való kapcsolattartás, időpontok egyeztetése és tájékoztatás.
- Számlázási adatok:** Név, lakcím/székhely, adószám. Célja a jogszabályoknak megfelelő számla kiállítása és a számviteli kötelezettségek teljesítése.
- Szolgáltatáshoz kapcsolódó adatok:** A konzultációk, elvonulások vagy programok során megosztott egyéb releváns információk, melyek célja a személyre szabott és minőségi szolgáltatás nyújtása.

3. Az Adatkezelés Jogi Alapja

Az adatkezelés az alábbi jogalapokon nyugszik:

- Szerződés teljesítése:** A felek közötti szolgáltatási szerződés létrehozása és teljesítése (GDPR 6. cikk (1) bek. b) pont).
- Jogi kötelezettség teljesítése:** A vonatkozó adó- és számviteli jogszabályok szerinti számlamegőrzési és adatszolgáltatási kötelezettség (GDPR 6. cikk (1) bek. c) pont).
- Hozzájárulás:** Bizonyos esetekben (pl. hírlevél, specifikus egészségügyi vagy életmód adatok megosztása) az érintett önkéntes, kifejezett hozzájárulása (GDPR 6. cikk (1) bek. a) pont és 9. cikk (2) bek. a) pont).

4. Adattovábbítás és Adatfeldolgozók

Az Adatkezelő a rábízott személyes adatokat bizalmasan kezeli, azokat harmadik fél számára – a jogszabályi kötelezettségeken (pl. adóhatóság felé történő adatszolgáltatás) és a szolgáltatás teljesítéséhez feltétlenül szükséges eseteken (pl. könyvelő, webtárhely-szolgáltató) túl – nem adja át.

5. Az Adatkezelés Időtartama

A személyes adatok a célnak megfelelő ideig, illetve a jogszabályokban meghatározott elévülési és megőrzési ideig kerülnek tárolásra:

- **A számlákat és a számviteli bizonylatokat** a német és az európai adójogszabályok értelmében (általában 10 évig) meg kell őrizni.
- **A kapcsolattartási adatok** a szerződéses kapcsolat megszűnését, vagy az utolsó kapcsolatfelvételt követő 5 év elteltével törlésre kerülnek.
- **A hozzájáruláson alapuló adatkezelés** esetében az adatok a hozzájárulás visszavonásáig kerülnek kezelésre.

6. Az Érintettek Jogai

A GDPR alapján a szolgáltatást igénybe vevő (az érintett) az alábbi jogokkal rendelkezik:

- **Tájékoztatáshoz és hozzáféréshez való jog:** Kérheti, hogy tájékoztatást kapjon arról, milyen adatait, milyen célból kezeli az Adatkezelő.
- **Helyesbítéshez való jog:** Kérheti a pontatlan vagy hiányos adatok módosítását.
- **Törléshez való jog ("elfeledtetéshez való jog"):** Kérheti adatai törlését, amennyiben az adatkezelés célja megszűnt, vagy visszavonja hozzájárulását (kivéve a jogszabály által előírt kötelező adatkezelést).
- **Adatkezelés korlátozásához való jog:** Bizonyos feltételek mellett kérheti adatai kezelésének korlátozását.
- **Adathordozhatósághoz való jog:** Kérheti az általa rendelkezésre bocsátott adatok tagolt, széles körben használt, géppel olvasható formátumban történő átadását.
- **Tiltakozáshoz való jog:** Tiltakozhat személyes adatai kezelése ellen.

7. Jogorvoslat és Panasztétel

Amennyiben úgy érzi, hogy az adatkezelés során megsértették a jogait, elsődlegesen az Adatkezelővel érdemes felvenni a kapcsolatot a békés rendezés érdekében. Emellett jogosult panaszt tenni az illetékes adatvédelmi felügyeleti hatóságnál:

- **Németországban (Berlin):** Berliner Beauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit (Alt-Moabit 59-61, 10555 Berlin, Germany)

- **Magyarországon:** Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (NAIH) (1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11.)

Kelt: Berlin, 2026. augusztus 17.
Frissítve és hatályos a fenti naptól.